

**Germany-Gelsenkirchen: Accommodation, building and window cleaning services**

OJ S 123/2016 29/06/2016

**Contract notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Stadtwerke Gelsenkirchen GmbH

Postal address: Ebertstr. 30

Town: Gelsenkirchen

NUTS code: DEA32 Gelsenkirchen, Kreisfreie Stadt

Postal code: 45879

Country: Germany

Contact person: Einkauf – Martin Lewandrowski

E-mail: [martin.lewandrowski@stadtwerke-gelsenkirchen.de](mailto:martin.lewandrowski@stadtwerke-gelsenkirchen.de)

Telephone: +49 209954-3947

Fax: +49 209954-3957

**Internet address(es):**Main address: <https://www.stadtwerke-gelsenkirchen.de/>Address of the buyer profile: <https://www.stadtwerke-gelsenkirchen.de/vol-59.html>**I.2. Information about joint procurement**

The contract is awarded by a central purchasing body

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPCenter/company/announcements/categoryOverview.do?method=search&searchString=%22CXPSYY1Y45V%22>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally

available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of

charge, at: <http://www.evergabe.nrw.de/VMPCenter/company/welcome.do>**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Eigenbetriebsähnliche Einrichtung (Gelsendienste)

**I.5. Main activity**

General public services

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Unterhaltsreinigung GS Ückendorf.

**II.1.2. Main CPV code**

90911000 Accommodation, building and window cleaning services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Wiederkehrende Unterhaltsreinigung in der Gesamtschule Ückendorf in Gelsenkirchen (ca. 25 000 m²).

**II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 635 000,00 EUR

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

**II.2. Description**

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEA32 Gelsenkirchen, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Gesamtschule Gelsenkirchen Ückendorf, Bochumer Str. 190, 45886 Gelsenkirchen.

**II.2.4. Description of the procurement**

Wiederkehrende Unterhaltsreinigung in der Gesamtschule Ückendorf in Gelsenkirchen (ca. 25 000 m²).

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

**II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 635 000,00 EUR

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/10/2016 End: 30/09/2018

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Optionale Verlängerung des Vertrags um weitere 24 Monate.

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Die Bedingungen sind in den Vergabeunterlagen enthalten.

#### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

- Eigenerklärung zur Eignung,
- Referenzen,
- Kalkulationsauskunft.

#### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

- Referenzen,
- Darstellung Qualitätsmanagement auf eigener Anlage,
- Unternehmersauskunft zum Objekt,
- angebotene Leistungswerte.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with a single operator

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 09/08/2016 Local time: 10:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 24 (from the date stated for receipt of tender)

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 09/08/2016 Local time: 10:00

Place:

Stadtwerke Gelsenkirchen GmbH.

## **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.3. Additional information**

Die Vergabeunterlagen werden ab dem 24.6.2016 im Download-Verfahren im Internet unter der Adresse

<http://www.evergabe.nrw.de/VMPCenter/> kostenlos zur Verfügung gestellt. (Achtung: Es ist eine kostenlose Registrierung Ihrerseits erforderlich, falls Sie dort noch nicht angemeldet waren).

Fragen sind schriftlich, per Fax oder E-Mail (siehe o. a. E-Mail-Adresse)

bis spätestens 10 Tage vor Ablauf der Angebotsfrist an die

Vergabestelle zu richten. Verbindliche Antworten erfolgen schriftlich oder werden bei Offenen Verfahren oder Teilnahmewettbewerben als

Nachtrag zur Leistungsbeschreibung in der Download- Plattform zur entsprechenden Vergabe bis 6 Tage vor Ablauf der Angebotsfrist veröffentlicht. Ein Nachtrag wird Teil der Vergabeunterlagen.

Die Bewerber können vor Angebotsabgabe einen Besichtigungstermin

nach vorheriger Terminabstimmung wahrnehmen. Den/ Die jeweiligen

Ansprechpartner für die Terminabstimmung finden Sie in dem Objektblatt. Im Falle von

Gebäudereinigung wird bei anzunehmenden unrealistischen Leistungswerten zur Überprüfung der Eignung des Bieters ggf. eine Probereinigung anberaumt. Die auf dem Angebot

einzutragende Gesamtangebotssumme ergibt sich aus der

Gesamtsumme des beigefügten Leistungsverzeichnisses (Gesamtpreis netto je Jahr).

Bekanntmachungs-ID: CXPSYY1Y45V.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Bezirksregierung Münster, Vergabekammer

Postal address: Albrecht-Thaer-Str. 9

Town: Münster

Postal code: 48174

Country: Germany

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Auf die Bestimmungen nach § 107 Abs. 3 Nr. 4 GWB, wird explizit

hingewiesen. Demnach ist ein Auftrag auf Einleitung eines

Nachprüfungsverfahrens unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage

nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht

abhelfen zu wollen, vergangen sind.

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

24/06/2016